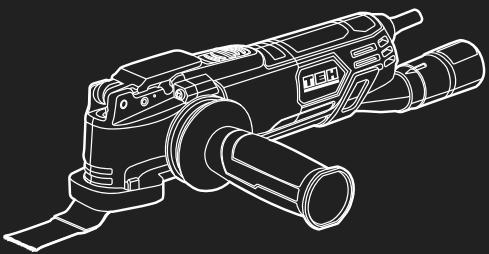


МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ
ИНСТРУМЕНТ
ИНСТРУКЦИЯ

TOM 50

TO BE YOUR EXCLUSIVE HELPER
ТВОЙ ПЕРВОКЛАССНЫЙ ПОМОЩНИК



TEH

Уважаемый покупатель!

Вы стали обладателем продукции торговой марки ТЕН, которая отличается эргономичным дизайном и высоким качеством исполнения. Мы надеемся, что наша продукция станет Вашим надежным помощником на долгие годы!

Рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию Вашего электроинструмента. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Мы постоянно работаем над усовершенствованием технологий и улучшением рабочих качеств нашей продукции. Приобретенный Вами инструмент может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, связанные с изменением конструкции, не влияющие на надежность и безопасность эксплуатации.

Внимание! При покупке изделия:

- требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки.

- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

- авторизованный сервисный центр имеет право отказать в гарантийном обслуживании при отсутствии или не верно заполненном гарантийном талоне.

- не допускайте перегрузок инструмента. Повреждения инструмента, вызванные перегрузкой или длительным использованием без перерывов, не обеспечивается гарантийным обслуживанием.

СОДЕРЖАНИЕ

Назначение	3
Правила техники безопасности	3
Технические характеристики	5
Комплектация	6
Описание конструкции	6
Подготовка к работе	6
Эксплуатация	8
Техническое обслуживание	9
Возможные неисправности и методы их устранения.....	10
Транспортировка и хранение	11
Утилизация	11
Срок службы	11
Гарантия	11

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Многофункциональный инструмент предназначен для выполнения отрезных, шлифовальных, зачистных и других видов операций с заготовками и конструкциями практически из любых материалов в зависимости от вида применяемой специализированной оснастки.

2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Рабочее место:

Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Загрязненное рабочее место и недостаточная освещенность может стать причиной травмы.

Не работайте с инструментом в помещении с повышенной взрывоопасностью, рядом с легко воспламеняющимися жидкостями, газами и пылью. Электроинструмент при работе создает искры, которые могут привести к воспламенению взрывоопасной пыли или газов.

Не допускайте к месту работы детей, посторонних лиц и животных.

Не отвлекайтесь во время работы с инструментом.

Электробезопасность:

Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Убедитесь, что напряжение инструмента соответствует напряжению в розетке.

При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники.

Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями (трубы, батареи отопления, холодильники), так как это приводит к увеличению риска поражения электрическим током.

Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Влажный инструмент повышает риск поражения электрическим током.

Не вытаскивайте вилку инструмента из розетки, дергая за шнур питания, и не переносите инструмент, держа его за шнур питания, это приведет к его повреждению.

Следите, чтобы электрокабель не был запутан. Не располагайте электрокабель вблизи нагревательных приборов, острых краев, масла и движущихся деталей, которые могут привести к его повреждению.

При использовании электроинструмента вне помещения используйте соответствующий удлинитель, подходящий для этих целей.

При использовании электроинструмента в местах с повышенной влажностью подключайте его к сети питания через устройство защитного отключения (максимальный ток утечки 30mA) соответствующего номинала.

Личная безопасность:

Внимание! Не допускайте, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.

Неправильное использование инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

Не работайте с электроинструментом в состоянии усталости, алкогольного опьянения или после приема лекарственных препаратов, снижающих концентрацию внимания.

Используйте средства индивидуальной защиты (очки, наушники, респиратор, защитную обувь и одежду).

Не допускайте случайного включения инструмента. Перед включением электроинструмента в сеть или перед подсоединением аккумулятора убедитесь, что переключатель инструмента находится в выключенном положении.

Перед включением электроинструмента в сеть питания снимите с него все регулировочные инструменты и гаечные ключи. Оставшиеся на инструменте регулировочный инструмент и гаечные ключи при включении инструмента могут привести к травмам.

При работе с электроинструментом сохраняйте устойчивое положение. При использовании стремянки (лестницы) убедитесь в ее надежном закреплении. При возможности работайте с помощником, который сможет Вас подстраховать.

Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны находиться на безопасном расстоянии от вращающихся частей инструмента.

Если в инструменте предусмотрены устройства для подключения пылесборника, используйте их. Это поможет снизить риск получения травмы, связанный с повышенным пылеобразованием, а также увеличит точность при работе с электроинструментом..

Дополнительные правила техники безопасности для многофункциональных инструментов:

Не применяйте оснастку и принадлежности, которые не предусмотрены изготавителем специально для данного типа инструмента и не рекомендованы им. Только физическая возможность крепления оснастки на вашем электроинструменте не гарантирует ее безопасного и надежного применения.

Наружный диаметр или длина оснастки должны соответствовать рекомендациям производителя вашей машины. Оснастка несоответствующего размера не может быть безопасной в эксплуатации и должноным образом контролироваться.

Применяйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от выполняемой работы применяйте защитный щиток для лица, защитные средства для глаз или защитные очки. При необходимости применяйте противопылевой респиратор, средства защиты органов слуха, защитные перчатки или специальный фартук, которые защитят от искр, абразивных частиц и частиц материала.

Никогда не выпускайте электрическую машину из рук, пока оснастка полностью не остановится. Вибрирующая оснастка может повредить окружающие предметы и привести к непредсказуемому отскоку машины.

Регулярно очищайте вентиляционные отверстия электрической машины. Вентилятор двигателя затягивает пыль в корпус, и большое скопление металлической пыли может привести к выходу инструмента из строя.

Не используйте оснастку, требующую применения охлаждающих жидкостей. Применение воды или других охлаждающих жидкостей может привести к выходу машины из строя.

Крепко держите электроинструмент и займите положение, в котором вы можете противодействовать обратным силам. Всегда используйте дополнительную рукоятку, чтобы как можно лучше противодействовать обратным силам или реакционным моментам.

Особенно осторожно работайте на углах, острых кромках и т.д. Предотвращайте отскок оснастки от заготовки и ее заклинивание. Вероятный отскок и заклинивание оснастки вызывают потерю контроля или обратный удар.

При обработке камня применяйте пылеудаление. Пылесос должен быть приспособлен для работы с каменной пылью. Использование этого устройства снижает опасность от воздействия пыли.

Критерии предельного состояния



Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе электроинструмента, повреждений изоляции электрокабелей, механических повреждений корпуса необходимо немедленно выключить электроинструмент и обратиться в авторизированный сервисный центр для устранения неисправностей.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

АРТИКУЛ МОДЕЛИ:	ТОМ50
Номинальное напряжение В. и частота сети Гц.:	220 В / 50 Гц
Номинальная мощность, Вт:	500 Вт
Двигатель:	щеточный
Амплитуда колебаний	5°
Частота колебаний:	8000-16000 кол/мин
Регулировка оборотов:	есть
Плавный пуск:	есть
Быстроажимной патрон:	есть
Тип крепления насадок:	OQIS, OIS
Возможность подключения к пылесосу:	есть
Плавный пуск:	есть
Вес нетто:	1,6 кг

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Многофункциональный инструмент - 1 шт.
 Боковая антивибрационная рукоятка - 1 шт.
 Патрубок для отведения пыли - 1шт.
 Адаптер для подключения пылесоса - 1шт.
 Треугольная подошва - 1 шт.
 Шлифлист - 3 шт.
 Насадка скребок - 1 шт.
 Насадка по дереву - 1 шт.
 Шайба - 1 шт.
 Руководство по эксплуатации - 1 шт.
 Кейс - 1 шт.

5. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ



РИС. 1

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



Внимание! Перед настройкой инструмента всегда отключайте его от электросети, а перед включением инструмента в розетку проверяйте, что выключатель находится в выключенном положении.

Установка/снятие пылеотводящего патрубка

Инструмент оснащен подключаемым пылеотводящим патрубком. Пылеотводящий патрубок выполняет свою функцию только при подключении к нему строительного пылесоса. Установите переднюю часть пылеотводящего патрубка через шпиндель так, чтобы защелки зафиксировались на выступах корпуса инструмента. Задняя часть пылеотводящего патрубка крепится с

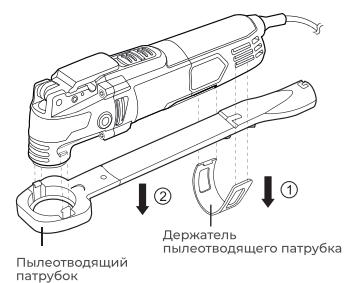


РИС. 2

помощью держателя, прикрепленного к нижнему ряду задних вентиляционных отверстий. Выходное отверстие пылеотводящего патрубка подключается к строительному пылесосу.

Патрубок можно снимать во время работы для более удобного использования с определенными видами оснастки.

Чтобы снять пылеотводящий патрубок: сначала потяните за его держатель, а затем за сам патрубок.

Подключение к пылесосу

Установите адаптер для подключения пылесоса на многофункциональный инструмент. Присоедините шланг пылесоса к адаптеру. Пылесос должен подходить для работы со строительной пылью.

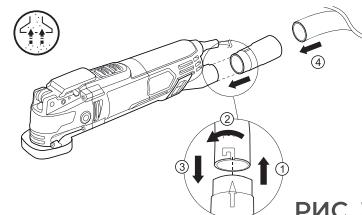


РИС. 3

Установка насадки

Изделие оснащено патроном с быстrozажимным креплением. В зависимости от вида работ и обрабатываемой поверхности установите необходимую насадку, для чего:

Поднимите рычаг фиксации оснастки и переведите его вперед.

Установите хвостовик сменной насадки между фланцем и шпинделем, совместив прорези насадки с выступами шпинделя. Сменную насадку можно устанавливать под разным углом относительно корпуса инструмента.

Переведите рычаг назад до упора.

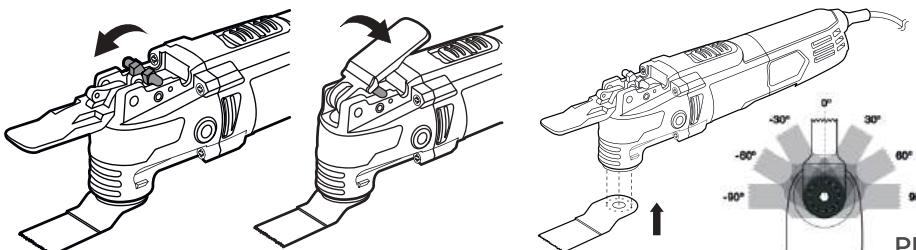


РИС. 4

Рычаг фиксации оснастки оснащен возвратной пружиной. Во избежание травм и повреждений от удара рычагом, придерживайте его при фиксации насадки до конца хода. Проверьте установленную насадку на отсутствие перекосов и надежность фиксации.

Монтаж сменных насадок возможен как с открытым (OQIS), так и с закрытым (OIS) креплением.

Для установки насадки с открытым креплением (OIS) необходимо использовать фасонную шайбу (поставляется в комплекте). Для этого установите насадку с открытым креплением, затем фасонную шайбу.

Рычаг блокировки шпинделя оснащен защитой, предохраняющей пальцы оператора от защемления падающим рычагом. Перед тем как полностью опустить рычаг, защиту требуется передвинуть в положение, позволяющее закрыть рычаг.

Установка антивибрационной рукоятки

Инструмент позволяет работать двумя руками, даже без установки антивибрационной рукоятки, однако, если рукоятка не будет мешать во время работы, например, из-за ограниченного места, ее необходимо прикрутить к отверстию в корпусе с левой или правой стороны.

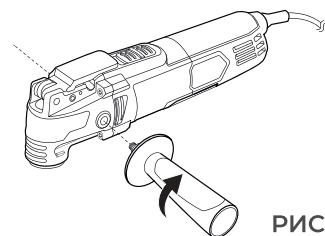


РИС. 5

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Включение/выключение устройства

Инструмент включается с помощью переключателя ВКЛ/ВЫКЛ, расположенного в верхней части корпуса инструмента.

Чтобы включить инструмент, переместите переключатель вправо в положение "ВКЛ. (I)".

Чтобы выключить инструмент, переместите переключатель влево в положение "ВЫКЛ. (O)".

Перед началом работы, дождитесь пока инструмент наберет максимальные обороты.

Крепко удерживая инструмент, введите насадку в контакт с обрабатываемой заготовкой.

Во время работы:

не прилагайте излишнего прижимного усилия к изделию – это снижает срок службы насадок, а также усиливает вибрационное воздействие от изделия на оператора;

следите за состоянием шлифовальной бумаги, не используйте ее дольше, чем нужно. В противном случае возможен износ покрытия Velcro и самой шлифовальной площадки;

при прорезании стенных панелей примите меры во избежание повреждения скрытой проводки и труб;

в силу неизбежного вибрационного воздействия от изделия, делайте частые перерывы при работе с изделием во избежание появления симптомов онемения, покалывания и побеления пальцев (как при переохлаждении).

Регулировка скорости колебаний

Для увеличения/уменьшения частоты колебаний инструмента вращайте регулятор скорости колебаний 4 (Рис. 1).

Регулировку скорости колебаний можно установить в 6 положениях, положение «1» обозначает самую низкую, а позиция «6» самую высокую частоту.

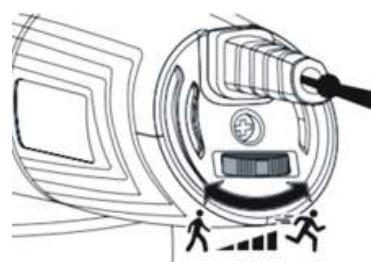


РИС. 6

Пиление

Перед выполнением работы пильными насадками по древесине, ДСП, строительным материалам и т. д., всегда проверяйте материалы на наличие посторонних предметов, таких как гвозди, шурупы или используйте насадки по металлу.

Для пиления древесины и ее производных используются насадки для дерева.

Не давите сильно на инструмент во время пиления. Чрезмерное повышенное давление на инструмент не приводит к повышению производительности.

Шлифование

Производительность выборки материала и внешний вид шлифовальной поверхности определяется выбором шлифовальной бумаги и прилагаемым давлением.

Только качественные шлифовальные листы дают хорошую производительность шлифования и увеличивают срок службы инструмента.

Чрезмерное повышение давления шлифования не приводит к повышению производительности шлифования, а приводит к повышенному износу электроинструмента и шлифовального листа.

При выборочном шлифовании в определённом месте, шлифовальный лист может сильно греться, при этом нужно уменьшить частоту колебаний и регулярно охлаждать шлифовальный лист.

Шлифовальный лист, используемый по металлу, нельзя применять по другим материалам.

Шабрение

Для шабрения выберите высокую частоту колебаний. Для шабрения поверхности мягких материалов (древесина) используйте наименьший угол и небольшое давление, иначе шабер может врезаться в поверхность.

При обработке материалов, пыль которых опасна для здоровья, использование строительного пылесоса и респиратора обязательно.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Внимание!

Перед техническим обслуживанием проверяйте, что электроинструмент отключен от электросети.

Каждый раз по окончании работы рекомендуется очищать корпус инструмента и вентиляционные отверстия от грязи и пыли мягкой тканью или салфеткой. Устойчивые загрязнения рекомендуется устранять при помощи мягкой ткани, смоченной в мыльной воде. Недопустимо использовать для устранения загрязнений растворители: бензин, спирт и т.п. Применение растворителей может привести к повреждению корпуса инструмента.

Для обеспечения безопасности и надежности инструмента, ремонт или регулировку необходимо производить в специализированных сервисных центрах.

В процессе эксплуатации угольные щетки подвержены износу. Своевременная замена угольных щеток значительно увеличит срок службы изделия.

Адреса сервисных центров ТЕН указаны на сайте teh-russia.ru.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен выключатель или иной электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр
Изделие не развивает полную частоту колебаний или не работает на полную мощность	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен выключатель или иной электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Износ щеток	Замените щетки
	Повышенное давление на изделие	Ослабьте давление
Изделие останавливается при работе	Пропало напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Повышенное давление на изделие	Ослабьте давление
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр
Изделие перегревается	Чрезмерно интенсивный режим работы, слишком сильное давление на инструмент	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Недостаток смазки, заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Результат работы неудовлетворительный	Повышенное или пониженное давление на изделие	Обеспечьте нормальное давление
	Частота ходов не соответствует выполняемой работе или обрабатываемому материалу	Установите соответствующие обороты
	Несоответствующая или недостаточного качества (изношенная, поврежденная) насадка	Замените насадку

10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов.

Хранение

Электроинструмент должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от плюс 5 до плюс 40°C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C).

11. УТИЛИЗАЦИЯ

При утилизации пришедшего в негодность инструмента примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. Не стоит самостоятельно пытаться утилизировать изделие. Не выбрасывайте электроинструмент и его компоненты вместе с бытовым мусором.

Утилизируйте электроинструмент согласно действующим правилам по утилизации промышленных отходов.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

12. СРОК СЛУЖБЫ

Изделие относится к бытовому классу. Срок службы: 3 года.

Бытовое назначение подразумевает под собой непрерывное использование в течение 10-15 минут, затем отключение на 5 минут. Применение изделия в профессиональных и коммерческих целях не предусмотрено.

Не допускайте перегрузок инструмента. Повреждения инструмента, вызванные перегрузкой или длительным использованием без перерывов, не обеспечивается гарантийным обслуживанием.

Производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации оборудования в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы оборудования может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

13. ГАРАНТИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки на предмет комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Актуальная информация о авторизованных сервисных центрах доступна на сайте: teh-russia.ru/services

Внимательно изучите гарантийный талон. Подпись покупателя означает, что он согласен с условиями, описанными в гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок на инструмент составляет 1 (один) год с момента продажи. Без правильно заполненного гарантийного талона с полностью заполненными полями, указанием модели инструмента, серийного номера, названия и печати торговой организации, подписи покупателя, а также при несоответствии этих данных, возможен только платный ремонт. Проверка качества и гарантийный ремонт производится только в авторизованных сервисных центрах. Инструмент принимается в сервисный центр только в чистом виде и в полной комплектации.

Данный гарантийный талон дает право пользователю инструментов и оборудования торговой марки ТЕН в течении гарантийного срока на бесплатный ремонт (устранение недостатков, возникших по вине производителя). Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации инструмента.

Гарантийные претензии по аккумуляторным батареям рассматриваются при предоставлении полного комплекта приобретенного инструмента (инструмент, зарядное устройство, аккумуляторная батарея, кейс)

При обращении в авторизованный сервисный центр ТЕН с гарантийным инструментом необходимо предъявить к осмотру оснастку, с которой использовался инструмент.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: диски, ножи, сверла, буры, патроны, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.д.
- быстроизнашающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, пистолеты и насадки моек ВД, свечи зажигания, тросы стартера, воздушные и топливные фильтры, и т.п. и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- замену корпуса электроинструмента.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- отсутствие, повреждение или изменение серийного номера на инструменте или гарантийном талоне, а также при их несоответствии.
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.
- выход из строя вследствие перегрузки (как механической, так и электрической). К безусловным признакам перегрузки относятся: выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей, появление цветов побежалости на поверхности

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

металлических деталей; деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента; одновременное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора. Обугливание изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя, возникшее вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента.

механические повреждения электроинструмента (трещин, сколов, вмятин и т. д.); механических повреждений изоляции электрического кабеля, повреждения (изгиба) вала кулакового патрона; вала держателя оснастки в бензо- или электротриммерах/газонокосилках.

возникновение недостатков из-за действий третьих лиц, непреодолимой силы, стихийных бедствий, неблагоприятных атмосферных воздействий и/или внешних воздействий агрессивных сред и высоких температур.

естественный износ инструмента: полная или частичная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина, отработанная смазка в редукторе.

порча инструмента из-за скачков напряжения в электросети.

попаданием инородных тел внутрь техники через вентиляционные отверстия, блокировкой полости воздушных отверстий, полости ребер охлаждения двигателя отходами обрабатываемого материала или насекомыми; наслоением посторонних частиц на внутренних поверхностях деталей водяных насосов.

при использовании горюче-смазочных материалов, не соответствующих типу двигателя или не рекомендованными производителем инструмента, приведшее к заклиниванию в каналах поршня, поршневых колец, задирам, потертостям, царапинам на рабочей поверхности цилиндра и поршня; разрушение или оплавление опорных подшипников цилиндропоршневой группы.

при эксплуатации бензоинструментов с поврежденным, загрязненным либо отсутствующим воздушным или топливным фильтром.

повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений и смазки электроинструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей поломок, связанных с недостатком ухода за электроинструментом.

частично или полностью разобранный электроинструмент.

эксплуатация инструмента с явными признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, сильный нагрев, неравномерное вращение,

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари, нехарактерный выхлоп).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики электроинструмента в сервисном центре.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка и замена смазки) в гарантийный период является платной услугой.

Если в результате диагностики заявленный недостаток не был выявлен (неисправности нет), или этот недостаток возник в результате неправильной эксплуатации, диагностика инструмента является платной услугой.

Владелец электроинструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Заменяемые по гарантии детали переходят в собственность мастерской.



Срок Гарантии продлевается на время нахождения инструмента в гарантийном ремонте.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается.

Адрес сервисного центра Вы можете найти на нашем сайте teh-russia.ru или по телефону: +7 (918) 041-57-56.

ТОВАР ПОЛУЧЕН В ИСПРАВНОМ СОСТОЯНИИ, В ПОЛНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ, ПРЕТЕНЗИЙ К КАЧЕСТВУ ТОВАРА НЕ ИМЕЮ. С ГАРАНТИЙНЫМИ УСЛОВИЯМИ ОЗНАКОМЛЕН И СОГЛАСЕН.

Подпись покупателя: _____

№1	№2	№3	№4	№5
Дата приемки_____				
Дата выдачи_____				
(подпись, печать С.Ц.)				

Наименование изделия и модель:	_____		Торгующая организация _____
			Подпись продавца _____
Серийный номер:	_____	Дата продажи: _____	Штамп торговой организации:

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

YONGKANG ZONGBANG IMPORT
& EXPORT CO., LTD
21f, Jinmao mansion, Headquarters
center, Yongkang, Zhejiang, China

ИМПОРТЕР:

ООО «Трейд Групп»
Юр. адрес: 350062, г. Краснодар,
ул. Совхозная, дом №18, кв. 264

Тел: +7 (918)-041-57-56
e-mail: company@mytradegroup.ru



teh-russia.ru